נעמט ניט קיין שאנסן! שיקט אייערע באפלעקטע קליידער צו פערט'ס טעלעפאָנירט 37 266

ברודער מאָרד

העכסט אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן

(פארטזעצונג)

— איך וועל עס ריר דערקלערן: יערער באראן, גראף און פירסט האט א געוויסן צייכן, א וואפן (נערב) וועלכן ער מאלט אויס אויף זיין קארעטע, שלאס, אויף זיינע דאקומענטן און אויף אלע זאכן וועלכע נע־הערן צו אים. איינער האט אלס וואפן א פויגל, א האנט, א קאפ פון א מענטש, א לייב, א בער, ארער עפעס אנדערש. די דאזיקע פיגור ווערט געוויינלאך אויסגע־מאלט אויף א שילד און פון אויבן זיצט א קרוין פון באראן. אלע די דאזיקע וואפן ארער צייכנס פון איידעלע לייט ווערן פארשריבן אין ביכער און געפינען זיך אין דער קענינגלאכער שאצ־קאמער. זייער אפט נעמט מען אראפ קאפיעס פון די דאזיקע ביכער און מען דרוקט זיי. אין אזא בוך איז אויסגעמאלט דער וואפן פון דער אל־טער אריסטאקראטישער פאמיליע מיט זיי־ער קרוין און די גאנצע געשיכטע פון דער פאמיליע. ווען דער ערשטער פון דער דאזיקער פאמיליע איז געווארן א גראף ארער א פירסט, וועלכער קייזער ארער וועלכער קעניג האט אים געמאכט פאר א באראן, גראף ארער פירסט און ווער עס זיינען גע־ווען זיינע קינדער, זיינע אייניקלאך און זיינע אור־אייניקלאך ביז אויף היינטיקן טאג.

דער שיינער דזשעק האט אנגעקוקט דעם רויטן דזשאן מיט שטוינען. ער האט אים ניט געגלויבט, אז עס איז דא אזעלכע ביכער און אזא וויסנשאפט, ווי די הער ראלדיק. דער רויטער דזשאן האט עס פארשטאנען. ער האט גענומען דאס בוך, און וועלכן ער האט אריינגעקוקט, ווען ער האט באטראכט דאס גע'גנב'עטע זילבער, און האט עס אים געוויזן.

קוק זיך נאר גוט צו, מיין ליבער דזשעק, וואס שטייט אנגעשריבן אויף דעם דאזיקן קאפיטל?

דער שיינער דזשעק האט זיך צוגעקוקט און האט איבערגעלעזן:

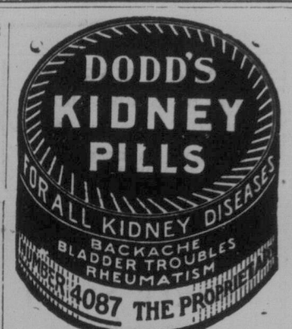
— די פאמיליע טשעזווייק.

— איצט קוק ווייטער, — האט דער רויטער דזשאן געזאגט, — וואס איז דאס פאר א צייכן?

דער שיינער: דזשעק האט געזעגן א בילד וואו עס איז אויסגעמאלן א לייב מיט א שפיז אין דער לאפע. איבער דעם לייב איז געווען א שפיז מיט אכט שפיצן.

— דאס איז דער גערב פון די טשעזווייק פאר איבער א דריטל יארהונדערט זיינען דאדס קידני פילס אנערקענט געווארן ווי א רפואה פאר ריזקן־בראנכע־ניש, רומאטיזם, פינכער טראבלס און אלע אנדערע קראנקהייטן פאראור־זאכט פון פעלערהאפטע נירן. צו באַ־קומען ביי אלע דילערס פאר 50 ס. א באקס, אדער 6 באקסעס פאר $2.50 אדער דירעקט, ווען איר שיקט צו דעם פרייז, פון

THE DODDS MEDICINE CO. LTD.
Toronto 2, Ont.



גראפן, — האט דער רויטער דזשאן דער־קלערט. — איצט פארגלייך דאס בילד אין בוך און דאס בילד, וועלכעס איז אויסגע־שלאגן אויף דער שיסל. איז עס ניט דאס זעלבע? ווען איינער גיט נאר א קוק אויף דעם מילד, וועלכעס איז אויסגעשלאגן אויף דער זילבערנער שיסל און אויף דעם גערב אין בוך, וועט ער באלד וויסן, אז די דאזיקע שיסל געהערט צו די גראפן טשעזוויק.

דער שיינער דזשעק האט זיך געקראצט אין קאפ. ער האט איינגעזען, אז דער רויטער דזשאן האט רעכט. ער האט דאנאר אנגענומען צו באקומען רעספעקט פאר'ן רויטן דזשאן, ווען ער האט אנגענומען צו גלויבן, אז עס איז ווירקלאך דא א וויסנשאפט וועלכע הייסט הערלדריזם און וועלכע מען לערנט אין אן אויסגעזאגטן אופן. אויב איך קריג ניט קיין ריכ־טיקן צוגעטפער וועל איך רופן די רבנים צו מעגשן.

מיט אכטונג,
סעם סינגאל,
זון פון שחט סינגאל
ספרינגסייד, סאסק.

(וויטערעס קומט)

צו די ווייניפעגער רבנים, און ספעציעל רבי כהנאוויטש מיין איך

שוין דעם צוויטן מאל פרעג איך ביי די רבנים די פראגע דורך דער צייטונג, ווען מר. סינאל, דעם אמאליקן שחט פון יארקטאן, ווער איז געווען דער שוחט פון ווייניפעג, וואס האט אפגעשטעלט סינאגאל חלפים ווען ער איז געגאנגען צו די רבנים זיי זאלן באטראכטן זיינע חלפים? איך, אלס זון, פארער פון די רבנים און ספעציעל פון רבי כהנאוויטש, אראפצו־נעמען דעם פלעק פון מיין אומשולדיקן באטער. איך ווייס אז מיין באטער איז אן אומשולדיקער קרבן צוליב רבנישער פאליטיק. אויב איך קריג ניט קיין ריכ־טיקן צוגעטפער וועל איך רופן די רבנים צו מעגשן.

מיט אכטונג,
סעם סינגאל,
זון פון שחט סינגאל
ספרינגסייד, סאסק.

אן עלעקטרישער מוזיי

(צוגעשיקט פון וויניפעג עלעקטריק קא.)

מיר דריקן דא איבער, טייל־ווייז, אן עדי־טאריעל וואס איז לעצטנס געווען געדרוקט אין פילאדעלפיע אין "פאבליק לידער" אונטערן קעפל "עלעקטרישער מוזיי":

א מתנה פון $125.000 פון דזשארדזש הארייס לארימער צו דעם פרענקלין אינ־סטיטוט מעמאריעל איז באצייכנט געווא־רען פאר אן עלעקטרישן מוזיי, א ביי־שטייערונג צו דעם אנדייזנק פון א כאן וועמעס נאמען עס ווערט דערמאנט אין פארבינדונג מיט דער אינדוסטריעלער גע־נעשיכטע פון עלעקטריציטעט.

א קאלעקציע פון היסטארישע ביישטיי־ערונגען צו עלעקטרישן פראגעס דארף זיין איינע פון די אינטערעסאנטסטע פון די אוצרות וואס זאלן אויסגעשטעלט ווערן אין דעם אינסטיטוט. אמת, עס זיינען נ־טא קיין סך פון זיי. די שאפונג פון אן עלעקטרישן פלוס דורך דראט איז פאר־אנטוואר־טלאך פאר דער גרויסער עלעקטרי־שער אנטווינקלונג און קראפט וואס פליסט אריין אין די הייסען און פארכריז. די אנטדעקונג אז עלעקטרישע פליסיקייט שאפט איר איינן מאגנעטיש פעלד, האט עס געפירט דידערקט צו מאטארס און די־נאמאס . . .

...אלצדינג אין ראריא איז אפהייננ־יק פון דער אינווייניקסטער בוואליע פון דער עלעקטריק און וועקסן טיוב.

עלעקטריציטעט איז א קוואל פון קראפט וועמעס פראקטישע געשיכטע איז באַ־וואוסט פון דעם אנפאנג, כאטש מיר פרו־ווען בלויז טרעפן וואס פאר א נוצן עלעק־טריק וועט ערשט ברייננען און וואס עס וועט אויסטאן. פרענקלין און זיינע חברים פיאנערן האבן אויפגעעפנט די טירן צו דער עלעקטרישער עפאכע. זיי פארדינען א מאנומענט, און דער עלעקטרישער מוזיי וועט הויך געשעצט ווערן פאר דעם דאזיקן צוועק.

שפארט איין קראפט

עס איז דא נאך אלץ א גוטמוועג־דיקייט צו עקאנאמיזירן דעם געברויך פון עלעקטריציטעט. שפארט עלעקטריציטעט און מאכט מער באשעפטיקונג.

Winnipeg Electric Company

"אייער נאראנטיע פאר גוטער באדינונג".

וואנצן און קאקראוטשעס

פארניכטעט, ארבעט גאראנטירט
CHARLES RIESS & CO.
376 Colony St. Phone 33 529

WALKER

CANADA'S FINEST THEATRE
טעלעפאן 683 28
היינט און א נאנצע וואך

"ברידער"

אוונטן, $1, 75ס., 50ס., 25ס. | פלוס מאטינעס — 50ס., 25ס. | טעקס
ארקעסטער פון 9 מוזיקער

NEW PALACE THEATRE

היינט און מארגן
רוט טשאטערטאן אין
"סארא און זון"
אויך קאמעדיע, פיטשורעטס

חגיגת חנוכה

ביי דעם מאקארעווער רבין

די קאמיטע פון מאקארעווער רבין בעט בשם הרב, דעם רבינ'ס פריינט, קומען צום רבין אויף

חגיגת חנוכה

וואס ווערט געפראוועט אי"ה
זונטאג און מאנטאג
פרשה מקץ
7 אזייגער אוונט

מזל טוב אייך

מר. און מרס. דזש. ווייגער
235 פארער סטריט
מיט אייער ניי געבוירענער טאכטער מיר וינשן אייך
איר זאלט דערציען אייערע קינדער אין עזשר און כבוד.
די ליבערטי פרי לאאן

קלאוקמאכער אויפמערקזאם

א פארזאמלונג

פון אלע קלאוקמאכער
וועט אפגעהאלטן ווערן
מיטוואך, דעצעמבער 10טן
8.30 אוונט
אין רום 1
אין פרץ שול
418 אבערדין עווע.

די גרינדונג פון אן אינטערנעשאנאל יוניאן איז שוין א באשטימטער פאקט; איר נויטיקט זיך אין א יוניאן וואס זאל אייך באשיצן קעגן דער איצטיקער שרעקלאכער עקספלואטאציע

בלויז אן אינטערנעשאנאל יוניאן קאן אייך באשיצן

דער אינטערנעשאנאל ארגאניזער, א. קירזנער, וועט אייך באריכטן וועגן די דערפאלגן פון די קלאוקמאכער אין מאראנטא און אויך אין מאנטרעאל, און אנצייגן א וועג ווי אזוי איר קאנט נאכאמען זייער ביישפיל

מיט גרוס,
א. קירזנער,
אינטערנעשאנאל לייזיס גארמענט ווארקערס יוניאן

אלע אינפארמאציעס קאנט איר קריגן אין רום 319 מעקלארען האטעל.

קויפט אייער
חנוכה
סטאק פון

קלאסיפייד סעקשען — Classified Section

ספעציעלע פרייזן פאר ארוועטיזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטייילונג

פאר 1 וואָרט 2 סענט	פאר 3 מאנאטן $2.15
פאר א וואָרט 20 סענט	פאר 6 מאנאטן $4.00
פאר א מאנאט 75 סענט	פאר 1 יאר $7.50

:: צו פארקויפן ::
FOR SALE

7 רום הויז, אוק פינישינג, אוק פלארס, פייער פלייס, אויסגעדעקאריירט אויף שענ־סטען אופן. א גאראדזש פאר צוויי קארס. אין אבערדין עווענוי. ניט ווייט פון מיין סטריט. פריז $4.000. א גרויסע מציאה.

סווייטס, הייזער און באנגאלאוס צו פארקויפן אין פארשיידענע געגענטן אין שטאט. זייער מעסיגער רענט.

קאנפעקשענערי אין א גוטן וועסטערן געגענט. פיקסטשורס בלויז $350. אומזאץ פון $600 ביז $900 א מאנאט. דאס איז א גוטע ביזנעס פאר א מאן מיט א קליי־נעם קאפיטאל.

אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

"האלד אפ" אינשורענס $10 א פאליסי.

געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 761 55 און 807 58

:: שטעלע פארלאנגט ::
SITUATION WANTED

יונגער באי זוכט א שטעלע, שטאט אדער קאנטרי. 7 יאר דערפארונג אין דזשענע־ראל. קאן פארשיידענע שפראכן. אויב נויט־טיק קאן אויך מענענדזשן סטאר. קאן אויך אנגענומען פעזישאן אלס טראנזלער אדער אין א האלסייל. שכירות קיין אפהאלט. גוטע רעפערענסעס. זיך וועגדן צו דאס אירישע ווארט, באקס 3409.

אין פעלעס טעאטער

היינט ווערט געווען איינע פון די גרעס־טע בילדער פונ'ס יאר. רוט טשאטערטאן אין "סארא און זון". זעט דאס דאזיקע בילד. איר וועט עס געדיינקען א לאנגע צייט. עס ווערט אויך געווען אן אמוזירנ־דיקע קאמעדיע און אויסגעקליבענע פי־טשורעטס.

צוליב די קומענדיקע קריסטמעס און ניי־יאר האלידייס, וועלן די בילדער נעב־טען ווערן 3 מאל א וואך אין פארלויף פון די וואכן פון דעצ. 22טן און דעצ. 29טן. יעדן מאנטאג, מיטוואך, און פרייטאג וועלן געווען ווערן גאנץ נייע פראגראמען.

(::)

אין וואקער טעאטער

"ברידער" אין דער נאמען פון דער שפאנענדער מעלאדראמע אין 3 אקטן מיט א פראלאג און וועלט ווערן געשפילט היינטיקע וואך אין וואקער טעאטער.

דאס פארוואלטונג איז זייער צופרידן צו פארשטעלן די דאזיקע אינטערעסאנטע דראמע וואס איז אומפארגלייכבאר אין איר האנדלונג און טיפן. דער אינהאלט איז פארבונדן מיט אן אינטערעסאנטער ליבע געשיכטע וואס האלט געשפאנט יע־דען צושויער פון אנפאנג ביז'ן סוף.

אלע קרעפטן פון דער וואקער רעפער־טואר קאמפאני באטייליקן זיך אין דער אויפפירונג. דאס פארזיכערט א גלענצנדע פארשטעלונג. די סצענאריעס זיינען זייער צוציענד און די פרייזן זיינען די זעלבע.

(::)

מוזיקאליש - דראמאטי־שער קונסט אוונט דעם 19טן דעצעמבער

דער אנאנסירטער מוזיקאליש־דראמא־טישער קונסט אוונט, ביי וועלכן ס'וועט ארויסטרעטן די באקאנטע און באלאנט־פולע אפערא זינגערן, פאשא אייבל, פון ניו־יארק, האט ארויסגערופן גרויס אינ־טערעס ביים הינן טשאטער עולם. אלע גרייטן זיך צו דעם אוונט, ווייל ס'איז צו דערוואַרטן אז דער אוונט וועט זיין א באזונדערס אינטערעסאנטער און קינסט־לערישער. די אפעראטיק סאפראנא, פא־שא אייבל, וועט זינגען א רייע אידישע, ענגלישע און רוסישע קלאסישע און פאלקס לידער. פאשא אייבל איז באַ־וואוסט ניט בלויז מיט איר פיינער שטי־מע, נאר אויף מיט איר באזונדערן אויס־טייטשן דאס וואס זי זינגט.

א חוץ דעם וועט ביי דעם אוונט ארויס־טרעטן א יונג עטענצערן מיט א סטילי־זירטן חסידים טאנץ. ס'וועט אויף אויס־טרעטן די "אינסטרומענטאלע טריא".

ס'וועט זיין אן אוונט פון אמת קינסט־לערישן פארגעניגן און ס'איז זיכער, אז קיינער פון הינן קונסט ליבנדיקן עולם וועט ניט פארפעלן צו קומען אין פלייהאוז פרייטאג דעם 19טן דעצעמבער, 8.30 אין אוונט.

בילעטן צו בליקע פרייזן קאן מען שוין קריגן ביי אלע מיזנלידער פון י. ל. פרץ שול מוטער פאראיין.

זעט אונזערע נייע ספרינג סחורות
א גרויסער אויסוואל פון וואס אויסצוקלייבן

Dominion Furniture Co., Limited
499 NOTRE DAME AVENUE
PHONES: 86 195 — 87 873

לעזט און פארשפרייט "דאס אידישע ווארט"

:: פערזענלאכעס ::
PERSONAL

PROF. SCOTT 88 106
290 פארטערדזש עוו. איכער לייטשאום טעאטער
נייסטע בעסטע פאקס טראט און וואלץ סטעפס
פלאטן און סטריקטלי פריוואטע לעקציעס.
פולער קורס פון לעקציעס $5.00.

ראָבערט גרעי סקול פון פיזישער קולטור
83 באלמאראל פלייס, טעלעפאן 409 39.

R.B. ORMISTON
פלאָריסט
צוויי סטארס צו אייער באדינונג
96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791
בלומען טעלעגראפירט איבעראל

לייף אינשורענס
בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דארפן עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן.
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

וויקער פוירניטשור און בייבי קערידזשעס פארראיכט. ספרייז נעפינטעט און אפהאלסטערד.
WILLOW ART FURNITURE COMPANY
288 GRAHAM AVE. PH. 24 677

אאקטיוו מעסענדזשער
טעלעפאן 26 062
באיס, מאטארסייקלס, טראקס.
דעליווערי אין אלע אירע בערעטשעס.
AACTIVE MESSENGER SERVICE
119 Albert Street

טייפרייטערס
באנקראט סייל, רעמינגטאן, אנדערוואוד, וואודסטאק און א. וו.
T. A. WEIR
Ph 28 800 247 Notre Dame Ph. 24 783

גנבה און האלד אפ
עפידעמיע איז איצט פארשפרייט אין שטאט. פארזיכערט זיך קעגן פארלוסטן!
האלד אפ פאליסיס, $10 א יאר.
גנבה פאליסיס אין הייזער, בלויז $5.50 א יאר
גנבה פאליסיס פון סטארס און אנדערע געשעפטן, $13.50 און העכער.
פאר קאוט פאליסיס פארזיכערט קעגן אירענדע וועלכן פארלוסט, $2 פון יעדע $100.
אויב איר דארפט אירענדע וועלכע אינשורענס, זעט
ח. פערלמאן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 Main St. Phone 51 000

הייסע וואסער קאר היטערס	$ 7.50
"עקסהאוסט" קאר היטערס	$10.00

טרייבט ניט קיין קאלטע קאר היינטיקן ווינטער. און מאכט ניט קיין טעות אין דעם סארט היטער וואס איר קויפט. אונ־זערע נייע 'עקסהאוסט' היטערס זיינען זיכער און גיבן מאמענטאל א סך הון. זיינען פאסיק פאר ביזנעס אדער פאמיליע קארס. הייסע וואסער היטערס זיינען לאנגזאם, אבער גוט ווען שטענדיק גע־טרייבן. לאזט אונז אריינשטעלן פאר אייך איינע היינט.
MAGIC TIRE & BATTERY SERVICE
424 Graham Avenue

:: צו פארראנטן ::
FOR RENT

באלטיק אפארטמענטס
מאניטאבא עווע.
צו פארראנטן 3 און 4 רום סוויטס, ניי דעקארירט. סטרינד באלקאנים.
מעסיקע רענט
זיך ווענדן צום קערטייקער
סוויט "די." טעלעפאן 668 56

צו פארראנטן א הויז. זיך ווענדן אין 354 סטעלא עווענוי.

א שיינע, ליכטיקע און גרויסע רום צו פארראנטן. זיך ווענדן 505 באראוס עווע.

צו פארראנטן 1 אדער 2 רומס, געפויר־נישט אדער ניט. זיך ווענדן אין 511 מעגנוס עווענוי.

צו פארראנטן א מאדערנע הויז אויף 682 סעלקירק עווענוי. זיך ווענדן אין סוויט 5, פלארא קאורט, טעלעפאן 621 51.

געשעפט געלעגנהייטן
Business Opportunities

אפארטמענט בלאק, 8 סוויטס, יערלא־כער רענט $5,700. וועט פארביטן ווערן פאר אן אויסגעשטאטטער פארעס.

קאנפעקשענערי און לאנטש, סטאק און פיקסטשורס $2.500. מאנאטלאכע איינ־נאמע $1.800.

SCOTT REALTY CO. Ltd.
11 C.P.R. Office Bldg. Phone 89 644

צו פארקויפן א סעקאנד הענד פוירניטשור סטאר. דאס פלאץ איז אין א גוטן לא־קיישאן און א גרויסער שטאט פון פאס־קאטשוואן, און איינגעטרייט פאר די לעצטע 15 יאר. גוטע טערמינען צו פאר־אנטווארטלאכע פערזאנען. זיך ווענדן צו דאס אידישע ווארט באקס 3386.

דער ערשטער געזעץ פון געזונט

"דער ערשטער געזעץ פון געזונט איז: "האלט אייערע פיס וואַרים", האט עזאַנטס דר. וואורט האטשינסאן, באריטער געזונטהייט אוטוריטעט.

נרעיט וועקס פעלט פוטוואַרד דערהויבן דאס געזונט דורך האלטן די פיס וואַרים און דעם קערפער זיכער— זיכער קענן פארקיילונגען, אינפלוענצא, נרעיפ און א סך אנדערע ערנסטע קראנקהיי־טען וואס פאנגען זיך אן פיס קאלטע פיס.

נעמאכט פון פיינסטן ריינינוואל פעלט —וויכטשאפטלאך נעפורעטט פאר מאנער־פוס פוס באטוועלאכקייט—נוט און וואַ־ריס אין 40 נראד פראסט.

זעט דעם גרויסן אויסוואל פון צוציענדיקע סטייל פאר יעדן פיסגליד פון דער פאמיליע, ביי אייער דילער.

Great West Felt Co., Limited, Elmira, Ontario

WEAR Great West Felt
COLDPROOF FOOTWEAR

וועריקאס אלסערס רינענדיקע וואונדן, עקזעמא

און אלע אנדערע הויט קראנקהייטן נעהיילט אין דער צייט ווען איר ארבעט. ליינקסט זעלבסט־ביינטשע באהאנדלונג. נענעצט פיס אויסגעפארב־ביינטשן דערפאלג וואו אלע אנדערע הייליסיסטלונגן האבן ניט נעהאלפן. א סך באשטעטיגונגען, שרייבט צו

NURSE DENCKER
610½ Portage Ave., Winnipeg

א מאס-מיטינג

אין גרויסן תלמוד תורה זאל
(טשארלס און פלאראַ)
מיטוואך דעם 10טן דעצעמבער, 8 אזייגער אוונט
פארוויס פון די
פרויען און מענער קאמיטעס פון בשר כשר
אפגעגעבן א באריכט ווענן די לעצטע שלום פארהאנדלונגען. מיר בעטן אלע אונזערע אפטאגזייערער צו קומען. רערנער און רעדנערס פון ביידע קאמיטעס וועלן אדרעסירן דעם מיטינג. עס איז זייער וויכטיק פאר אייך. קומט אלע!
שטאט קאמיטע בשר כשר

THE TRADERS TRUST COMPANY

אפיציעלע אסיינים, עקזעקיוטארס, אדמיניסטראטארס.
פינאנציעלע אגענטן
4טער פלאר, יוניאן טראסט בילדינג טעלעפאן 892 26